

¿Cómo solicito la ayuda financiera?

PASO 1: Usted necesita completar un formulario de solicitud (el número es NRCS-CPA-1200) y enviarlo a la oficina local del USDA-NRCS. El formulario lo puede obtener en la misma oficina o en la página web (www.pa.nrcs.usda.gov).

* **Si está solicitando por primera vez**, visite la oficina de USDA-Farm Service Agency (FSA). Ésta oficina en muchos casos se encuentra en el mismo edificio donde está la oficina de USDA-NRCS. Traiga la información de sus tierras tal como la localización, tamaño y algún documento que indique que usted tiene control legal de las tierras (puede ser una carta del dueño si usted está alquilando el lugar).

PASO 2: Un conservacionista del USDA-NRCS coordinará con usted una visita al lugar de producción para hablar sobre inquietudes que tenga y oportunidades para mejorar y conservar sus recursos.

PASO 3: Su solicitud será evaluada de acuerdo a criterios de conservación establecidos y se le asignará una puntuación.

PASO 4: Las solicitudes con mayor puntuación serán seleccionadas primero para recibir ayuda financiera.

PASO 5: Se le proveerá un estimado de costo para la práctica a instalarse y un documento de convenio para implementar la práctica de acuerdo a lo acordado. Si usted está de acuerdo con el convenio lo firma y puede comenzar con la implementación.

Enero 2014

El USDA es un patrono que ofrece igualdad de oportunidad en programas y empleo.

¿Le interesa obtener asistencia técnica solamente?

Comuníquese con la oficina local del USDA-NRCS. La asistencia técnica es provista libre de costo.

Las siguientes personas pudieran ser elegibles para incentivos especiales.

- **Productores Principiantes** - Una persona que ha operado una granja/finca por no más de 10 años consecutivos.
- **Productor de Recursos Limitados** - Un productor agrícola con un ingreso por debajo del ingreso de pobreza del condado y el ingreso agrícola por debajo del ingreso Agrícola anual (aproximadamente \$150,000, basado en las tablas anuales de ingreso agrícola).
- **Productor o dueño de terreno socialmente desventajado o que históricamente no ha participado en programas del USDA**- Incluye productores hispanos/latinos, asiáticos, indios nativoamericanos, afroamericanos, nativos de Alaska y nativos de Hawaii y otras islas del Pacífico.



Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

Queremos Ayudarle a Producir y Cuidar su Tierra!

www.pa.nrcs.usda.gov

Podemos Ayudarle En La Siguiete Manaera

La Agencia USDA-NRCS provee ayuda técnica y financiera a productores que alquilan o son dueños de tierras dedicadas a la produccion de:

- Vegetales y frutas
- Ganado de carne o leche
- Cosechas pjeculares
- Cosechas orgánicas
- Granos y heno
- Uvas
- Bosques
- Vida Silvestre

¡Productores a Pequeña Escala son Bienvenidos!

Le podemos ayudar a planificar para:

- Aumentar la fertilidad del suelo
- Irrigar eficientemente
- Manejar plagas
- Producir composta
- Aumentar los polinizadores
- Extender la temporada de cosecha
- ¡Y mucho más!



¿A quién puede ayudar NRCS?

¿Qué puede hacer NRCS por mi?

Mi lugar de producción es pequeño o es un invernadero

¿Cómo puedo obtener ayuda?

Nuestra asistencia es provista de forma voluntaria, solo si usted la sohara. Le podemos ayudar a:

- Controlar la erosión del suelo
- Manejar excrementos de animals y los nutrientes
- Irrigar las cosechas
- Mejorar tierras dañadas por el mucho uso
- Manejar la alimentación animal
- Establecer hábitat para vida Silvestre
- Mejorar las tierras de pastoreo o de bosques
- Conservar energía
- Proteger los cuerpos de agua
- Mejorar la calidad del aire

Para más información y para comunicarse con la oficina local del USDA-NRCS visite nuestra página web www.pa.nrcs.usda.gov. El listado de oficinas se encuentra donde dice "Contact Us," seleccione "Local Service Centers."

